

20^a Conferenza annuale della COPEAM



Cagliari, 21-24 marzo 2013

**“Il Mediterraneo tra
crisi economica e mutazioni
sociopolitiche: la parola ai media”**



REGIONE AUTONOMA DI SARDEGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
Agenzia Governativa Regionale Sardegna Promozione
Agenzia Governativa Regionale Sardegna Promozione

SARDEGNA

Rai

Con il supporto di





Villasimius

Photo
Alessandro Pili



Gentili ospiti,

sono lieto di porgere il benvenuto a nome della Regione Sardegna per questa importante convention che vedrà presenti i rappresentanti di tanti Paesi con i quali intercorrono rapporti di collaborazione e cooperazione, tesi a migliorare e rafforzare le politiche economiche e di amicizia nel Mediterraneo e oltre.

L'incontro affronta una tematica di grande attualità, attorno alla quale i media si interrogano, sapendo come sia fondamentale il loro ruolo nel veicolare e riportare informazioni e conoscenze sui processi di cambiamento in atto come soggetti attivi e protagonisti di quanto sta accadendo.

Come Presidente della Commissione Ambiente, Cambiamenti Climatici ed Energia (ENVE) e della Commissione delle Isole, della Conferenza delle Regioni Periferiche e Marittime (CRPM), ho l'onore di rappresentare la Sardegna nelle istituzioni europee, dove stiamo portando avanti l'importante compito di consolidare rapporti, sinergie e partenariati, per costruire una strategia macroregionale del Mediterraneo che esprima gli interessi comuni delle regioni mediterranee ed europee.

L'occasione odierna ci consente di entrare nel merito degli aspetti dell'economia e di quelli sociopolitici, relazionati al mondo della comunicazione e dei media per tradurre queste tematiche in informazione ai cittadini, nel rispetto della trasparenza, neutralità e pluralismo propri dei servizi pubblici dell'informazione.

Auspico un ottimo lavoro e una permanenza a Cagliari che faccia conoscere e apprezzare a tutti gli ospiti le nostre bellezze naturali e la calorosa ospitalità dei sardi.



Signore e Signori, cari amici,

a nome della COPEAM, desidero darvi il benvenuto alla nostra conferenza annuale e ringraziare la Regione Sardegna e i nostri amici della RAI per la loro accoglienza calorosa.

Sulla riva sud come in quella del nord, il Mediterraneo pulsava al ritmo di grandi sconvolgimenti socio-economici e di tensioni politiche: la posizione degli Organismi ai quali apparteniamo ne risulta radicalmente trasformata. Dinanzi a questi rapidi sviluppi, la cooperazione euro-mediterranea, nella sua espressione multilaterale unica e indispensabile, deve rinnovarsi, rispondere alle sfide che le si presentano, riorganizzandosi profondamente, senza timore di stravolgere i propri modelli né di riformare le istituzioni che la tengono in vita, fra cui la COPEAM, che oggi ci riunisce.

La COPEAM svolge un ruolo di primo piano a sostegno dello sviluppo delle televisioni e delle radio di servizio pubblico, che devono affermare il proprio ruolo essenziale in un contesto sempre più correnziale. Formazione, sensibilizzazione dei decision-maker e delle organizzazioni sovranazionali, tutela e valorizzazione del patrimonio audiovisivo: i progetti condivisi non mancano, ma devono essere organizzati e definiti in maniera coordinata, per essere visibili e riconosciuti.

È in questo contesto che s'inscrive il tema della nostra conferenza : **"Il Mediterraneo tra crisi economica e mutazioni sociopolitiche: la parola ai media"**. Certamente questi tre giorni costituiranno l'occasione per un dialogo aperto e fruttuoso e, spero, per una ripresa e un nuovo slancio della cooperazione euro-mediterranea.

Lieto di ritrovarvi qui a Cagliari, auguro a tutti voi un eccellente lavoro.

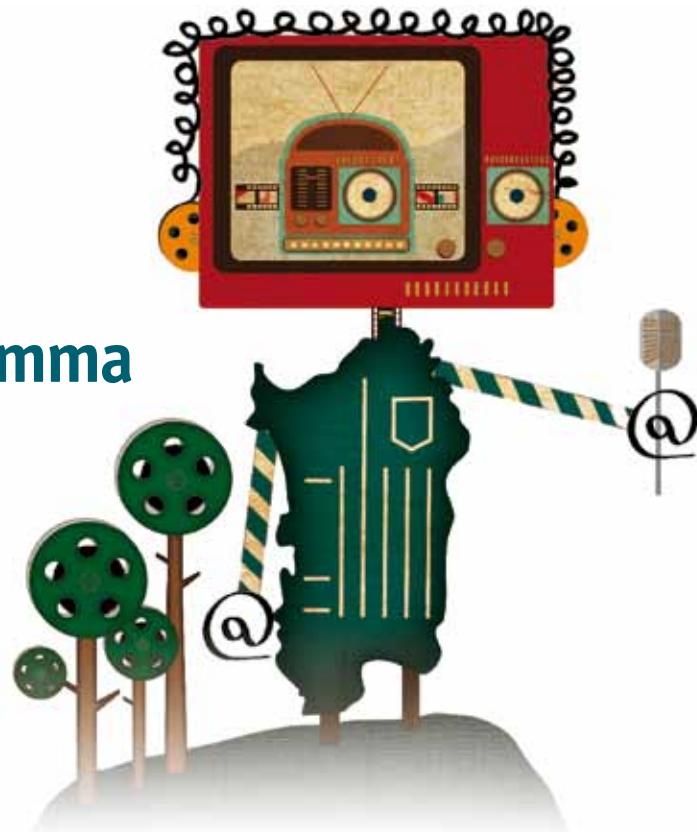
Ugo Cappellacci

Presidente della Regione
Autonoma della Sardegna

Mathieu Gallet

Presidente della COPEAM

Programma



GIOVEDÌ 21 MARZO

Tutta la giornata Arrivo dei partecipanti

20.00 Cocktail di benvenuto

21.00 Proiezione opere PriMed CMCA

Sala T3

VENERDÌ 22 MARZO

9.30 Riunioni delle Commissioni e dei Gruppi di Lavoro

Commissione TV
Commissione Radio
Commissione Formazione
Gruppo Archivi
Commissione Donne

Sala T1C
Sala T4B
Sala T3A
Sala T3B
Sala T7

13.30 Pranzo

14.30 Riunioni delle Commissioni e dei Gruppi di Lavoro

Commissione TV (*seguito*)
Commissione Radio (*seguito*)
Gruppo TV Satellitari
Commissione Festival - Cinema - Cultura
Commissione Scambio di News e Mag TV

Sala T1C
Sala T4B
Sala T3A
Sala T3B
Sala T7

17.00 Comitato di Direzione

19.00 Proiezione del documentario "Paolo Fresu, 50 anni suonati"
di Marthe Le More

Sala T4A
Sala T3

20.00 Cena

SABATO 23 MARZO

SESSIONE PLENARIA

9.30 Apertura ufficiale

Mathieu Gallet (Presidente della COPEAM)

Ugo Cappellacci (Presidente della Regione Autonoma della Sardegna)

Anna Maria Tarantola (Presidente della RAI-Radiotelevisione Italiana)

Pier Luigi Malesani (Segretario Generale della COPEAM)

10.00 1° PANEL

"Il Mediterraneo tra crisi economica e mutazioni sociopolitiche"

Moderatore: Riad Muasses (Responsabile della redazione in arabo di Euronews)

Michele Valensise (Segretario Generale del Ministero degli Affari Esteri - Italia)

Samir Al Kassir (Vice Segretario Generale della Lega Araba)

Andreas Mavroyiannis (Sottosegretario del Ministero degli Affari Esteri - Cipro)

Hassan Abouyoub (Ambasciatore del Marocco)

11.30 Pausa caffè

11.45 2° PANEL

"La parola ai media"

Moderatore: Monica Maggioni (Direttore RaiNews24)

Claudio Cappon (Vice-Presidente dell'UER)

Chadli Boufaroua (Assistente del Direttore Generale dell'EPRS - Algeria)

Mustapha Mellouk (Presidente di Casablanca Media Partners - Marocco)

Krešimir Macan (Esperto di media e comunicazione - Croazia)

13.30 Pausa pranzo

15.00 3° PANEL

"La parola alle donne"

Moderatore: Sondès Ben Khalifa (Giornalista della Radio Tunisina - Tunisia)

Amina Lemrini Elouahabi (Presidente dell'HACA - Marocco)

Silvia Costa (Membro della Commissione Cultura del Parlamento Europeo)

Naglaa El-Emary (BBC World Service, Il Cairo - Egitto)

Seyda Canepa (Giornalista di NTV - Turchia)

17.00 Chiusura dei lavori

17.15 Premiazione Plural + 2012

17.30 Premiazione "La parola ai Giovani" al miglior progetto delle scuole di Cagliari

20.00 Cena e spettacolo

DOMENICA 24 MARZO

9.30 Assemblea Generale (aperta ai soli soci)

11.30 Cerimonia di chiusura (aperta a tutti)

12.00 Riunione Tripartita COPEAM - ASBU - EBU

13.15 Pranzo

15.00 Escursione/Partenze

20th annual Conference of COPEAM



Cagliari, 21-24 March 2013

**"The Mediterranean between
economic crisis and socio-political
changes: the floor to the media"**



Villasimius

Photo
Alessandro Pili



REGIONE AUTONOMA DI SARDEGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
Agenzia Governativa Regionale Sardegna Promozione
Agenzia Governativa Regionale Sardegna Promozione

SARDEGNA

Rai

With the support of
 eni

Oristano

Photo
Autonomous Region of Sardinia



Dear all,

on behalf of Regione Sardegna, I am glad to welcome you to this important convention which will be attended by representatives of many countries sharing cooperation relations that aimed at boosting the economic policies and at enhancing our friendship in the Mediterranean and beyond.

This meeting will deal with a burning topic around which media are questioning themselves, aware of their crucial role, as active agents of the present time, in reporting and in conveying information about the current processes of change.

In my capacity of President of Environment, Climate Change and Energy Commission (ENVE), of Commission of Islands and of the Conference of Peripheral and Maritime Regions CRPM, I am honoured to represent Sardinia within the European institutions, where we are carrying out the important mission of strengthening relations, synergies and partnerships in order to build up a Mediterranean macro-regional strategy able to respond to the common interests of both the European and the Mediterranean regions.

The occasion of today allows us to deepen the economic and socio-political issues related to the world of media and communication, so to translate them into information to citizens, respecting the transparency, the neutrality and the pluralism which are proper to the public services.

I wish you an excellent work and hope that your stay in Cagliari could offer you all the opportunity to know and appreciate our natural beauties and the warm hospitality of the Sardinian people.

Ugo Cappellacci

President of the
Autonomous Region of Sardinia

Dear all,

on behalf of COPEAM, I would like to welcome you to our annual conference and to thank the Sardinian Region and our friends from RAI for their warm greeting.

On both its Southern and Northern shores, the Mediterranean lives at the pace of socio-economical disruptions and of major political tensions: the place of the companies we belong to is radically transformed. In front of these quick evolutions, the Euro-Mediterranean cooperation, which remains a unique and essential framework, has to look for a new blow, to meet the upcoming challenges and to deeply reorganise its structure, with no fear of shaking up its habits nor of remodelling the institutions that keep it alive, among which, at the first place, COPEAM, which today gathers us.

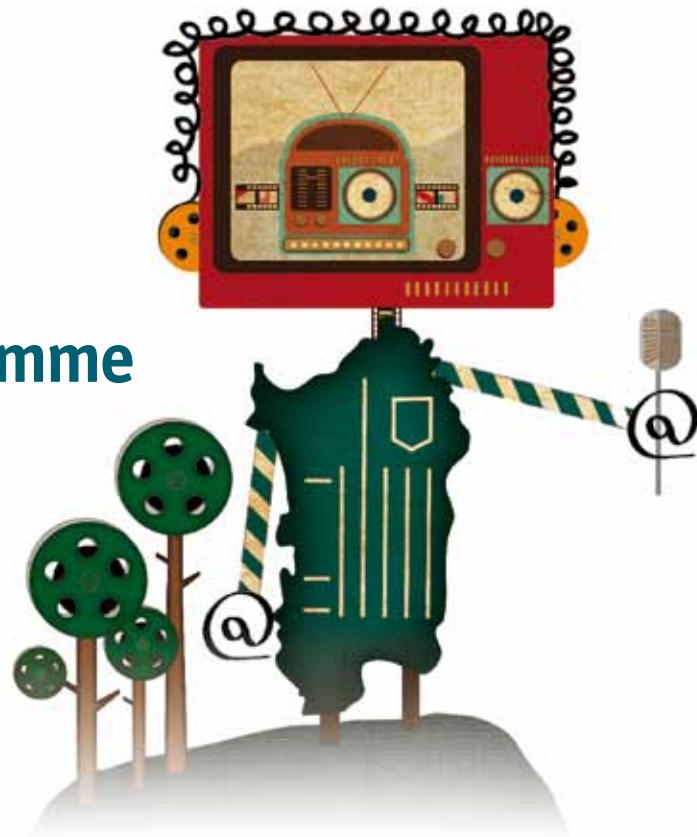
COPEAM has a primary role to play to support the development of the public service broadcasters, which have to affirm their crucial role in a more and more competitive landscape. Training, raising decision-makers and supranational organisations' awareness, preservation and valorisation of the audiovisual heritage: there is no shortage of common projects. They have to be classed and defended in a coordinated way so to be visible and recognizable.

In this context, the theme of our conference takes its place: **The Mediterranean between economic crisis and socio-political changes: the floor to the media**. There is no doubt that these three days will be the occasion for a free and productive dialogue and, I hope, for a re-melting and a new start for the Euro-Mediterranean cooperation.

Mathieu Gallet

President of COPEAM

Programme



THURSDAY 21 MARCH

- All day long **Arrival of the Participants**
8.00 pm **Welcome cocktail**
9.00 pm **CMCA PriMed film projection** Room T3

FRIDAY 22 MARCH

- 9.30 am **Workshops of the Commissions**
TV Commission
Radio Commission
Training Commission
Archives Group
Women Commission Room T1C
Room T4B
Room T3A
Room T3B
Room T7
- 1.30 pm **Lunch**
- 2.30 pm **Workshops of the Commissions and of the Working Groups**
TV Commission (*continuation*)
Radio Commission (*continuation*)
TVs by Satellite Group
Festival - Cinema - Culture Commission
News and TV Mag Exchange Commission Room T1C
Room T4B
Room T3A
Room T3B
Room T7
- 5.00 pm **Steering Committee** Room T4A
- 6.00 pm **Projection of "Paolo Fresu, 50 anni suonati"**
documentary by Marthe Le More Room T3
- 8.00 pm **Dinner**

SATURDAY 23 MARCH

PLENARY SESSION

- 9.30 am **Official opening**
Mathieu Gallet (President of COPEAM)
Ugo Cappellacci (President of the Autonomous Region of Sardinia)
Anna Maria Tarantola (President of RAI-Radiotelevisione Italiana)
Pier Luigi Malesani (Secretary General of COPEAM)
- 10.00 am **1st SESSION**
"The Mediterranean between economic crisis and socio-political changes"
Moderator: **Riad Muasses** (In charge of the Arabic news room of Euronews)
Michele Valensise (Secretary General of Ministry of Foreign Affairs - Italy)
Samir Al Kassir (Vice-Secretary General of the Arab League)
Andreas Mavroyiannis (Under Secretary of Ministry of Foreign Affairs - Cyprus)
Hassan Abouyoub (Ambassador of Morocco)
- 11.30 am **Coffee break**
- 11.45 am **2nd SESSION**
"The floor to the media"
Moderator: **Monica Maggioni** (Director of RaiNews24)
Claudio Cappon (Vice-President of EBU)
Chadli Boufaroua (Assistant to the Director General of EPRS - Algeria)
Mustapha Mellouk (President of Casablanca Media Partners - Morocco)
Krešimir Macan (Media expert - Croatia)
- 1.30 pm **Lunch**
- 3.00 pm **3rd PANEL**
"The floor to the women"
Moderator: **Sondès Ben Khalifa** (Journalist of Radio Tunisienne - Tunisia)
Amina Lemrini Elouahabi (President of HACA - Morocco)
Silvia Costa (Member of the Culture Commission, European Parliament)
Naglaa El-Emary (BBC World Service, Cairo - Egypt)
Seyda Canepa (Journalist of NTV - Turkey)
- 5.00 pm **End of works**
5.15 pm **Plural + 2012 Award**
5.30 pm **Awarding ceremony of "The Floor to the Youth" Cagliari students' Prize**
8.00 pm **Dinner and show**
- 9.30 am **General Assembly** (open only to members)
11.30 am **Closing ceremony** (open to everybody)
12.00 am **Tripartite meeting COPEAM - ASBU - EBU**
1.30 pm **Lunch**
3.00 pm **Excursion/Departures**

SUNDAY 24 MARCH

20^e Conférence annuelle de la COPEAM



Cagliari, 21-24 mars 2013

« La Méditerranée entre
crise économique et mutations
sociopolitiques:
la parole est aux médias »



REGIONE AUTONOMA DI SARDEGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
Agenzia Governativa Regionale Sardegna Promozione
Agenzia Governativa Regionale Sardegna Promozione

SARDEGNA

Rai

Avec le soutien de

eni



Cagliari

Photo
Corrado Conca



Cher participants,

je suis heureux de vous donner la bienvenue au nom de la Région Sardaigne pour cette importante conférence qui verra la participation de représentants de tant de Pays avec lesquels nous avons des relations de collaboration et de coopération visant à améliorer et renforcer les politiques économiques et d'amitié dans la Méditerranée et au-delà.

La rencontre aborde une thématique de grande actualité, autour de laquelle les médias s'interrogent, en connaissant l'importance de leur rôle dans la transmission et le reportage d'informations et connaissances sur les processus de changement en cours, comme sujets actifs et protagonistes de ce qui est en train de se passer.

En qualité de Président de la Commission Environnement, Changements Climatiques et Energie (ENVE) et de la Commission des Iles, de la Conférence des Régions Périphériques et Maritimes (CRPM), j'ai l'honneur de représenter la Sardaigne dans les institutions européennes, où nous sommes en train de faire avancer l'importante tâche de consolider les relations, les synergies et les partenariats, pour construire une stratégie macro-régional de la Méditerranée qui exprime les intérêts communs des régions méditerranéennes et européennes.

Aujourd'hui, l'occasion nous permet d'entrer dans le vif des aspects économiques et sociopolitiques, liés au secteur de la communication et des médias, pour traduire ces thématiques en informations aux citoyens, dans le respect de la transparence, de la neutralité et du pluralisme qui sont propres aux services publics de l'information.

Je vous souhaite d'excellents travaux et un séjour à Cagliari qui puisse faire connaître et apprécier à tous les participants les beautés naturelles et l'hospitalité chaleureuse des sardes.

Ugo Cappellacci

Président de la Regione
Autonoma della Sardegna

Mesdames et Messieurs, chers amis,

au nom de la COPEAM, je tiens à vous souhaiter la bienvenue à notre conférence annuelle et je tiens à remercier la Région Sardaigne et nos amis de la RAI de nous accueillir si chaleureusement.

Sur sa rive sud comme sur sa rive nord, la Méditerranée vit au rythme de bouleversements socio-économiques et de tensions politiques majeurs: la place des entreprises auxquelles nous appartenons s'en est trouvée radicalement transformée. Face à ces évolutions rapides, la coopération euro-méditerranéenne qui reste un cadre multilatéral unique et indispensable, doit trouver un nouveau souffle, répondre aux défis qui se présentent à elle et se réorganiser en profondeur, sans peur de bousculer ses habitudes ni de réformer les institutions qui la font vivre, au premier rang desquelles, la COPEAM qui nous réunit aujourd'hui.

La COPEAM a un rôle de premier plan à jouer pour soutenir le développement des télévisions et des radios de service public, qui doivent affirmer leur rôle essentiel dans un paysage de plus en plus concurrentiel. Formation, sensibilisation des décideurs et des organisations supranationales, préservation et valorisation du patrimoine audiovisuel : les projets partagés ne manquent pas. Ils doivent être hiérarchisés et défendus de manière coordonnée afin d'être visibles et reconnus.

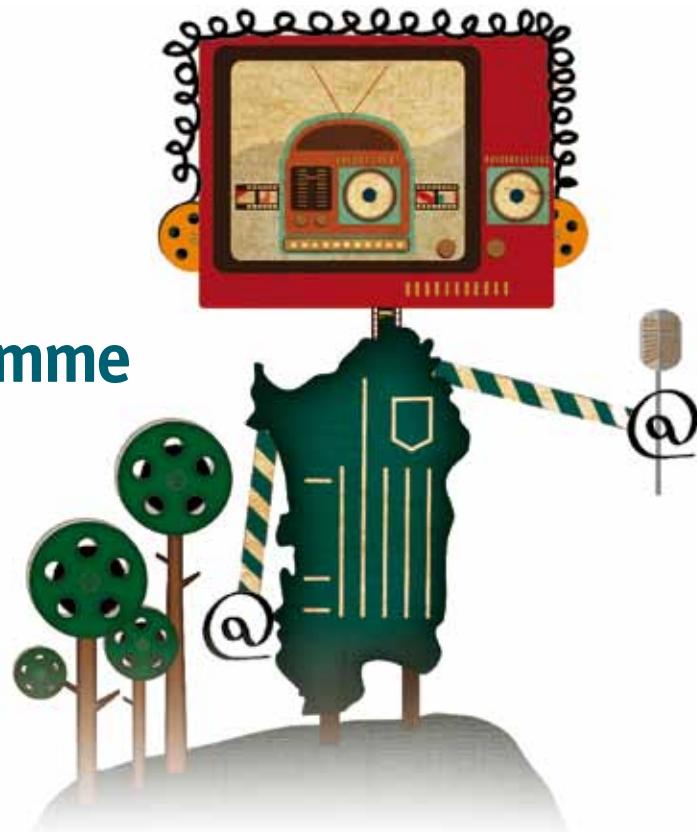
C'est dans ce contexte que s'inscrit le thème de notre conférence : « La Méditerranée entre crise économique et mutations sociopolitiques: la parole est aux médias ». Nul doute que ces trois jours seront l'occasion d'un dialogue libre et fertile et je l'espère d'une refonte et d'un nouveau départ de la coopération euro-méditerranéenne.

À tous, je vous souhaite d'excellents travaux, et je me réjouis de vous retrouver à Cagliari.

Mathieu Gallet

Président de la COPEAM

Programme



JEUDI 21 MARS

Toute la journée **Arrivée des Participants**

20.00 Cocktail de bienvenue

21.00 Projection œuvres PriMed du CMCA

Salle T3

VENDREDI 22 MARS

9.30 Réunions des Commissions et Groupes de travail

Commission TV

Commission Radio

Commission Formation

Groupe Archives

Commission Femmes

Salle T1C

Salle T4B

Salle T3A

Salle T3B

Salle T7

13.30 Déjeuner

14.30 Réunions des Commissions et Groupes de travail

Commission TV (*suite*)

Commission Radio (*suite*)

Groupe TV Sat

Commission Festivals - Cinéma - Culture

Commission Echange de News et Mag TV

Salle T1C

Salle T4B

Salle T3A

Salle T3B

Salle T7

17.00 Comité de Direction

19.00 Projection du documentaire « Paolo Fresu, 50 anni suonati » de Marthe Le More

Salle T4A

20.00 Diner

Salle T3

SAMEDI 23 MARS

SESSION PLÉNIÈRE

9.30 Ouverture officielle

Mathieu Gallet (Président de la COPEAM)

Ugo Cappellacci (Président de la Région Autonome de la Sardaigne)

Anna Maria Tarantola (Présidente de la RAI-Radiotelevisione Italiana)

Pier Luigi Malesani (Secrétaire Général de la COPEAM)

10.00 1^e SESSION

“La Méditerranée entre crise économique et mutations sociopolitiques”

Modérateur: **Riad Muasses** (Responsable de la rédaction en arabe d'Euronews)

Michele Valensise (Secrétaire Général du Ministère des Affaires Etrangères - Italie)

Samir Al Kassir (Secrétaire Général Adjoint de la Ligue Arabe)

Andreas Mavroyiannis (Sous-secrétaire, Ministère des Affaires Etrangères - Chypre)

Hassan Abouyoub (Ambassadeur du Maroc)

11.30 Pause café

11.45 2^e SESSION

“La parole est aux médias”

Modérateur: **Monica Maggioni** (Directeur de RaiNews24)

Claudio Cappon (Vice-président de l'UER)

Chadli Boufaroua (Assistant du Directeur Général de l'EPRS - Algérie)

Mustapha Mellouk (Président de Casablanca Media Partners - Maroc)

Krešimir Macan (Expert des Médias - Croatie)

13.30 Pause déjeuner

15.00 3^e SESSION

“La parole est aux femmes”

Modérateur: **Sondès Ben Khalifa** (Journaliste de la Radio Tunisienne - Tunisie)

Amina Lemrini Elouahabi (Présidente de la HACA - Maroc)

Silvia Costa (Membre de la Commission Culture du Parlement Européen)

Naglaa El-Emary (BBC World Service, Le Caire - Egypte)

Seyda Canepa (Journaliste de NTV - Turquie)

17.00 Clôture des travaux

17.15 Remise du Prix Plural + 2012

17.30 Remise du Prix « La parole aux Jeunes » au meilleur projet d'étudiants de Cagliari

20.00 Diner et spectacle

DIMANCHE 24 MARS

9.30 Assemblée Générale (ouverte aux seuls membres)

11.30 Cérémonie de clôture (ouverte à tous)

12.00 Réunion Tripartite COPEAM - ASBU - UER

13.30 Déjeuner

15.00 Excursion/Départs



Dorgali

Photo

Municipal Administration

الجلسة العامة

السبت 23 آذار

- الافتتاحية الرسمية
 - ماثيو غاليه، رئيس الكوبهام
 - أوغو كابيلاتشي، رئيس منطقة الحكم الذاتي في سردينيا
 - آنا ماريا تارانتولا، رئيسة إذاعة وتلفزيون الرأي RAI الإيطالية (إيطاليا)
 - بيير لوبيجي ماليزاني، الأمين العام للكوبهام

الجلسة الأولى

- "البحر المتوسط ما بين الأزمة الاقتصادية والتغيرات الاجتماعية والسياسية"
 رئيس الجلسة: رياض معسун، رئيس قسم الإعداد باللغة العربية في بورونيز
 - ميكيلي فالينزيزه، الأمين العام لوزارة الخارجية (إيطاليا)
 - سمير القصیر، نائب الأمين العام لجامعة الدول العربية
 - أندرياس مافرويانيس، نائب وزير الشؤون الأوروبية (قبرص)
 - حسن أبو أيوب، سفير المغرب

استراحة قهوة 11:30

الجلسة الثانية

"الكلمة لوسائل الإعلام"

- رئيس الجلسة: مونيكا ماجوني، مديرية راي نيوز 24
 - آنا ماريا تارانتولا، رئيسة إذاعة وتلفزيون الرأي RAI الإيطالية (إيطاليا)
 - شادي بوفاروق، مساعد المدير العام لقناة EPRS (الجزائر)
 - مصطفى ملوك، رئيس الشركاء الإعلاميون للدار البيضاء (المغرب)
 - كريشمير ماكان، خبير في وسائل الإعلام والإتصالات (كرواتيا)

استراحة الغداء 13:30

الجلسة الثالثة

"الكلمة للمرأة"

- رئيس الجلسة: سندن بن خليفة، صحفية في الراديو التونسي (تونس)
 - أمينة ليمريني الوهابي، رئيسة السلطة العليا للاتصالات السمعية والبصرية HACA (المغرب)
 - سيفيا كوستا، عضو اللجنة الثقافية في البرلمان الأوروبي
 - نجلاء الإماري، بي بي سي العالم، مديرية مكتب القاهرة (مصر)
 - سيدا كاتيبا، صحافي في إن تي في NTV (تركيا)

ختام الأعمال 17:00

- توزيع جائزة بلورال 2012 Plural منح جائزة "وجهة نظر الشباب" لأفضل مشروع مدرسي لمدارس كاليفاري عشاء وعرض

الأحد 24 آذار

- الجلسة العامة (فقط للأعضاء) 9:30
 مراسم الختام (للجميع) 11:30
 COPEAM-ASBU-EBU إجتماع ثلاثي الأطراف 12:30
 الغداء 13:30
 نزهةـ المغادرة 15:00



برنامج المؤتمر

الخميس 21 آذار

وصول المشاركين	طوال اليوم
كوكيل ترحبي	20:00
عرض أعمال بريميد PriMed CMCA	21:00

الجمعة 22 آذار

اجتماع اللجان ومجموعات العمل 9:30

T1C	صالة	لجنة التلفزيون
T4B	صالة	لجنة الراديو
T3A	صالة	لجنة التدريب
T3B	صالة	مجموعة الأرشيف
T7	صالة	لجنة المرأة

غداء 1:30

اجتماعات اللجان ومجموعات العمل 14:30

T1C	صالة	تابع لجنة التلفزيون
T4B	صالة	تابع لجنة الراديو
T3A	صالة	مجموعة قنوات التلفزيون الفضائية
T3B	صالة	لجنة مهرجانـ سينماـ ثقافة
T7	صالة	لجنة تبادل الأخبار و المجلات التلفزيونية

اللجنة الإدارية 17:00

ختام الأعمال 18:00

عرض فيلم وثائقي "باولو فريزو 50 عاماً من الموسيقى" - مارت ليمور

العشاء 20:00



أعزائي الضيوف،
يسعدني أن أرحب بكم بالنيابة عن إقليم ساردينيا في هذا المؤتمر المهم الذي سيحضره ممثلون من العديد من الدول التي تربطنا بهم علاقات التعاون بهدف تحسين وتعزيز السياسات الاقتصادية وعلاقات الصداقة في البحر المتوسط وما وراءه.

يتناول اللقاء موضوعاً ذو أهمية كبيرة والتي تتسائل عنه وسائل الإعلام مع الأخذ بعين الاعتبار مدى أهمية دور وسائل الإعلام في نقل المعلومات والمعارف في عمليات التغيير بوصفهم فاعلين وناشطين وأبطال في ما يحدث في العالم.

يشرفني كرئيس للجنة البيئية والتغيرات الجوية والطاقة (ENVE)، وللجنة الجزر ومؤتمر الأقاليم المحيطية والبحرية (CRPM) أن أمثل ساردينيا في المؤسسات الأوروبية، حيث نقوم بتنفيذ مهمة تعزيز العلاقات وأوجه التأثر والشراكة لبناء إستراتيجية إقليمية كلية لمنطقة البحر المتوسط والتي تعبّر عن المصالح المشتركة لأقاليم البحر المتوسط وأوروبا.

يسمح لنا وبمناسبة هذا اليوم بالدخول في أسس الجوانب الجوهرية للإقناد والأسس الاجتماعية والسياسية ذات الصلة بعالم الإتصالات ووسائل الإعلام لترجمة هذه المواضيع من المعلومات للمواطنين في ظل الشفافية والحيادية والتعددية المناسبة لتقديم خدمة الإعلام العامة.

أتمنى لكم عملاً موفقاً وإقامة في كالياري تمكّن جميع ضيوفنا من التعرّف على جمال الطبيعة وحسن الضيافة عند سكان ساردينيا.

أوغو كابلاتشي
رئيس منطقة الحكم الذاتي في ساردينيا

السيدات والسادة، الأصدقاء الأعزاء،
أود أن أرحب بكم باسم الكوبيام (COPEAM) في مؤتمربنا السنوي، كما أود أن أشكر إقليم ساردينيا وأصدقائنا من الرأي RAI على ترحيبهم الحار.

يتعرض البحر المتوسط إلى إضطرابات اجتماعية واقتصادية كبيرة وتوترات سياسية، مما دعى إلى تغيير جذري في موقع المنظمات التي ننتمي إليها. وفي مواجهة للتغيرات السريعة، يجب على التعاون الأوروبي - متوسطي في ظل تغييراته متعددة الأطراف والمتميزة والتي لا غنى عنها أن يقوم بتجديد أساليبه للتصدي للتحديات التي تواجهه من خلال إعادة تنظيم تلك المنظمات بشكل فعال بدون أي تخوف من الإخلال ببنانجه أو إعادة إصلاح المؤسسات التي يبقىها نابضة بالحياة ومنها كوبهام والتي تجمعنا هنا اليوم.

تقوم الكوبيام بدور رائد في دعم تطور الخدمة التلفزيونية والإذاعية العامة والتي تؤكد على دورها الأساسي في جو تناصفي متزايد. في ظل التدريب والتوعية من صناع القرار والمنظمات الدولية وحماية وتعزيز التراث السمعي البصري فإن مشاريع الشراكة موجودة ولكن لا بد من تنظيمها وتحديدها بطريقة منسقة حتى يعترف بها.

وفي هذا السياق يدور موضوع مؤتمربنا "البحر المتوسط ما بين الأزمة الاقتصادية والتغيرات الاجتماعية والسياسية: دور وسائل الإعلام".

وبالطبع فإن الأيام الثلاثة القادمة ستشكل فرصة لحوار مفتوح ومثمر وأنقذني أن تكون فرصة وحافظ جديد لإعادة إحياء التعاون الأوروبي - متوسطي. أنا سعيد بلقاءكم هنا في كالياري وأتمنى لكم جميعاً عملاً موفقاً.
ماتيو غاليه، رئيس الكوبيام (COPEAM)

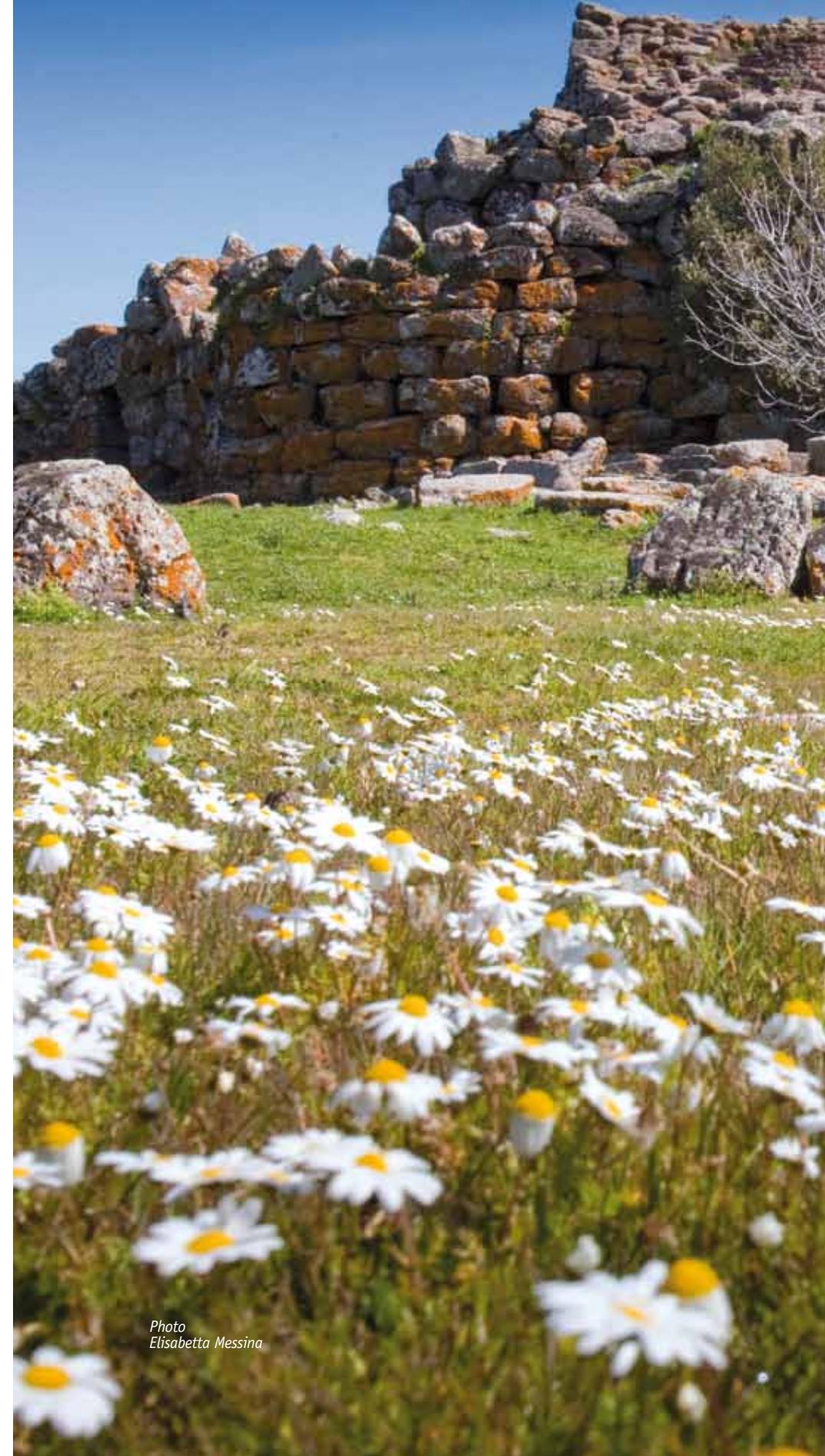


Photo
Elisabetta Messina

المؤتمر السنوي العشرون **(COPEAM) للكوبiam**



كالياي، 21-24 آذار 2013

"البحر المتوسط ما بين الأزمة
الاقتصادية والتغيرات الاجتماعية
والسياسية: الكلمة لوسائل الإعلام"



REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
Agenzia Governativa Regionale Sardegna Promozione
Agenzia Governativa Regionale Sardegna Promozione

SARDEGNA

Rai

